

214. Félix Moumié Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/COM.5/L.117).

692nd meeting,  
22 March 1956.

**1482 (XVII). Petitions relating to conditions in the Babimbi subdivision (T/PET.5/385, 409, 419, 464 and 470)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petitions from the Nkongkouala Central Committee of the Union des populations du Cameroun, the Babimbi Branch of the Union démocratique des femmes camerounaises, the Mandjap I Central Committee of the Union des populations du Cameroun, the Bioumoul Central Committee of the Union des populations du Cameroun and the Chairman of the Nkomakondo-Babimbi Local Committee of the Union des populations du Cameroun, concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/385, T/PET.5/409, T/PET.5/419, T/PET.5/464, T/PET.5/470, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative;

2. *Recalls* its resolution 983 (XIII) of 18 March 1954 on a previous petition complaining of lack of development in the Babimbi subdivision, by which the Council noted various projects being undertaken to improve conditions in the subdivision and recommended that the Administering Authority implement these projects with expedition;

3. *Notes* the statement of the Special Representative concerning the completion of the bridge at Kikot and of certain roads in the subdivision and the projected construction of a road linking Ngambé with Douala;

4. *Expresses the hope* that the remaining development projects will be completed at an early date;

5. *Recalls* its resolution 1340 (XVI) of 20 July 1955, in which the Council noted that in respect of damage caused by wild animals, it is the practice of the Administration to give *ex gratia* assistance in cases of serious damage.

660th meeting,  
16 February 1956.

**1483 (XVII). Petitions relating to a land dispute at Bayangam (T/PET.5/341 and Add.1, 379, 405 and 532)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petitions from the Comité du Foyer du progrès de la jeunesse Bayangam, the Bafoussam Branch of the Foyer du progrès de la jeunesse Bayangam, Mr. Maurice Simo, and the Union régionale des syndicats, Mungo, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/341 and Add.1, T/PET.5/379, T/PET.5/405, T/PET.5/532, T/OBS.5/56, T/L.623),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the statement of its Special Representative;

2. *Notes*, with regard to the claim of Mr. Simo, that:

214. Comité de base Félix Moumié de l'Union des populations du Cameroun (T/COM.5/L.117).

692ème séance,  
22 mars 1956.

**1482 (XVII). Pétitions relatives aux conditions qui règnent dans la subdivision de Babimbi (T/PET.5/385, 409, 419, 464 et 470)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* les pétitions du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Nkongkouala, de la section de Babimbi de l'Union démocratique des femmes camerounaises, du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mandjap I, du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bioumoul et du Président du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nkomakondo-Babimbi, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/385, T/PET.5/409, T/PET.5/419, T/PET.5/464, T/PET.5/470, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et des déclarations de son représentant spécial;

2. *Rappelle* sa résolution 983 (XIII), du 18 mars 1954, relative à une précédente pétition dont les auteurs se plaignaient du faible développement économique de la subdivision de Babimbi, et où le Conseil notait les divers projets dont l'Autorité administrante avait entrepris l'exécution en vue d'améliorer la situation dans la subdivision et recommandait à l'Autorité administrante d'achever ces travaux avec diligence;

3. *Prend note* de la déclaration faite par le représentant spécial au sujet de l'achèvement des travaux du pont de Kikot et de certaines routes dans la subdivision et du projet de construction d'une route qui reliera Ngambé à Douala;

4. *Exprime l'espoir* que le reste des travaux de développement sera prochainement achevé;

5. *Rappelle* sa résolution 1340 (XVI), du 20 juillet 1955, où il notait qu'en ce qui concerne les dégâts causés par les animaux sauvages, l'Administration a coutume d'accorder des secours gracieux si les dommages sont importants.

660ème séance,  
16 février 1956.

**1483 (XVII). Pétitions concernant un litige foncier à Bayangam (T/PET.5/341 et Add.1, 379, 405 et 532)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* les pétitions du comité du Foyer du progrès de la jeunesse Bayangam, de la section de Bafoussam du Foyer du progrès de la jeunesse Bayangam, de M. Maurice Simo et de l'Union régionale des syndicats du Mungo, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/341 et Add.1, T/PET.5/379, T/PET.5/405, T/PET.5/532, T/OBS.5/56, T/L.623),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Constata*, en ce qui concerne la demande de M. Simo:

(a) The Court of Second Degree at Dschang, in dismissing his case, observed that under customary law the chief of the group, who was the customary representative of the community, was free to dispose of the land claimed, provided that another plot of land was offered to the claimant; and

(b) This decision was confirmed by the Special Ratification Chamber;

3. *Notes* with regard to the claim of Mr. Ngongo that his case is pending before the competent court;

4. *Notes* the statement of the Special Representative that the authorities have advised the Catholic Mission not to proceed with the construction of permanent buildings on the land in question pending a final decision.

660th meeting,  
16 February 1956.

**1484 (XVII). Petitions relating to the payment of taxes and dues (T/PET.5/359, 371, 396, 428, 437, 441, 462, 464, 512, 525, 526, 527, 546, 574, 583 and 618)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petitions relating to the payment of taxes and dues concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/61, T/OBS.5/64, T/OBS.5/72, T/OBS.5/73, T/OBS.5/74, T/L.635),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative, in particular that appeals against personal tax classification may be made to the administrative officials who visit localities to make tax assessments, to the Department of Direct Taxation and thence to the High Commissioner and to the Administrative Disputes Board of the Territory;

2. *Notes* that, if the persons mentioned in the petitions wish to pursue their complaints they should avail themselves of the above procedure for appeal, if they have not already done so;

3. *Notes* that the complaints against the tax system, being confined to a particular area, do not provide a basis for a judgement of the tax system in the Territory;

4. *Notes however* that there appears to be a great variety of taxes in the Territory;

5. *Notes* that the Administering Authority has declared that it intends to modernize the tax system in particular by eventually replacing the personal tax by a generalized income tax, but that to do so immediately would result in a substantial decline in revenue;

6. *Notes further* that the Territorial Assembly of the Cameroons has the responsibility for the types and rates of taxation in the Territory.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. Hikoa-Limbuyé Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/359).
2. General Assembly of the Union des populations du Cameroun held at Bafang (T/PET.5/371).
3. Nom-Ayos-Messok Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/396).

a) Que le tribunal du deuxième degré de Dschang, en déboutant le requérant, a fait remarquer qu'en vertu du droit coutumier, le chef de groupement, représentant coutumier de la collectivité, était libre de disposer du terrain revendiqué sous réserve de mettre un autre terrain à la disposition du requérant, et

b) Que ce jugement a été confirmé par la Chambre spéciale d'homologation;

3. *Constate*, en ce qui concerne la demande de M. Ngongo, que l'affaire est en cours d'instruction devant la juridiction compétente;

4. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle les autorités ont conseillé à la mission catholique de ne pas poursuivre la construction de bâtiments permanents sur le terrain en question en attendant qu'une décision définitive intervienne.

660ème séance.  
16 février 1956.

**1484 (XVII). Pétitions relatives au paiement des taxes et impôts (T/PET.5/359, 371, 396, 428, 437, 441, 462, 464, 512, 525, 526, 527, 546, 574, 583 et 618)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* les pétitions relatives au paiement des taxes et impôts dans le Cameroun sous administration française dont la liste figure en annexe à la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/61, T/OBS.5/64, T/OBS.5/72, T/OBS.5/73, T/OBS.5/74, T/L.635),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que les réclamations des contribuables redevables de l'impôt personnel peuvent être présentées à l'administrateur qui vient faire le recensement fiscal, ou adressées au chef des contributions directes du Territoire, puis au Haut-Commissaire, et enfin au Conseil du contentieux du Territoire;

2. *Note* que si les personnes mentionnées dans les pétitions désirent donner suite à leurs plaintes, elles doivent avoir recours, si elles ne l'ont déjà fait, à la procédure d'appel définie ci-dessus;

3. *Constate* que les plaintes dirigées contre le régime fiscal ne concernent qu'une région particulière et qu'elles ne permettent donc pas de porter un jugement d'ensemble sur le régime fiscal du Territoire;

4. *Constate cependant* qu'il semble y avoir beaucoup d'impôts divers dans le Territoire;

5. *Constate* que l'Autorité administrante a annoncé son intention de moderniser le régime fiscal et, en particulier, de remplacer finalement l'impôt personnel par un impôt général sur le revenu, mais que, pour l'instant, cette mesure entraînerait une baisse sensible des recettes;

6. *Constate en outre* que l'Assemblée territoriale du Cameroun est, du point de vue fiscal, responsable de l'établissement des catégories et des taux dans le Territoire.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

1. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Hikoa-Limbuyé (T/PET.5/359).
2. Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang (T/PET.5/371).
3. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nom-Ayos-Messok (T/PET.5/396).